



Nr 4/264/15
KWIECIEŃ 2015
MIESIĘCZNIK
BEZPŁATNY
ISSN 1426-1987

Gazeta samorządowa
dla mieszkańców Gminy Klucze

ECHO KLUCZ



fol. Bartosz Chłosta



Photography

RAID CROSS COUNTRY CIECHŁO

STR. 16

W numerze

Ruszyły inwestycje

Rozpoczęła się modernizacja ciągu komunikacyjnego w Kluczach na odcinku między budynkami urzędu gminy i centrum handlowego. W Jaroszowcu rozpoczęły się prace kanalizacyjne, natomiast w Kluczach-Osadzie powstanie Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów.

Str. 3



Jak podłączyć się do kanalizacji?

PWiK zakończyło budowę kanalizacji w obrębie II ulic w Kluczach. Procedura podłączenia nieruchomości do kanalizacji odbywa się w dwuetapowo. Informujemy, jak to zrobić i jakie akty prawne w tym wypadku obowiązują.

Str. 4



w numerze

INWESTYCJE

3 Modernizacja ciągów komunikacyjnych w Kluczach

Powstanie Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów

Inwestycje w skrócie:

Ruszyła budowa kanalizacji w Jaroszewcu

Będzie modernizacja remizy OSP w Chechle

PORADNIK

4 Jak podłączyć się do kanalizacji?

WYBORY PREZYDENCKIE

5 W maju wybierzemy Prezydenta RP

Terminy, sposoby i uprawnienia do głosowania

Gdzie głosujemy w Gminie Klucze?

WYDARZENIA

6 Dzień Walki z Gruzlicą

Raport i program edukacyjny

Nie wolno lekceważyć choroby

7 Wydarzenia w skrócie

Zawody wędkarskie

Gimnazjaliści - laureaci konkursów historycznych

Koszyk Wielkanocny

- akcja dobroczynna

SPORT

8 Tenisowe emocje

Zakończył się turniej w tenisie stołowym w Jaroszewcu

Sukcesy tenisistów w Pucharze Sejmiku

W TRASĘ!

9 Zapraszamy na wędrowkę po „odnowionej” Pustyni Błędowskiej

SZKOLNE ECHO

10 Okiem uczniów

11 Ekologia z matematyką w parze

Konkurs dla uczniów podstawówek

HISTORIA

12 Historia papierni na fotografiach

Wystawa Koła PTTK

13 Dawno, dawniej, historia...

Kwiecyniek - miejsce owiane legendą

KULTURA

14 Spotkanie Dyskusyjnego Klubu Książki

M. Quick - Poradnik pozytywnego myślenia

Frontside - ciężkie brzmienie

15 Kraina czarów

Sukces na powiatowych Teatraliach

Origami w bibliotece

A może wycieczka na pustynię?

Majówka za pasem, zbliża się również letni sezon turystyczny. Warto rozważyć zaplanowanie wycieczki na „odnowioną” Pustynię Błędowską, gdzie dla miłośników tras pieszych i zwolenników kontaktu z naturą przygotowane zostały dwie ścieżki przyrodnicze.

Na trasę zwiedzania możemy nawet dojechać samochodem (z drogi Klucze-Bolesław) i pozostawić go tuż przy terenie pustyni (pamiętajmy, że na samej Błędowskiej obowiązuje zakaz poruszania się pojazdami mechanicznymi).

Więcej o propozycji dla turystów na str. 9

Sezon marszów z kijkami otwarty!



80 osób, w tym połowa to dzieci i młodzież, uczestniczyło w rajdzie nordic walking, zorganizowanym przez Koło PTTK w Kluczach, z okazji otwarcia sezonu turystycznego. Piechurzy przeszli łącznie kilkunastokilometrową trasę z Klucz do Jaroszewca i z powrotem. Wymarsz nastąpił spod Szkoły Podstawowej w Kluczach, skąd uczestnicy rajdu udali się do Jaroszewca na Górę Stołową, następnie zwiedzili rezerwat

„Pazurek” (5-kilometrowa pętla), a potem lasem obok skały „Maniakówka” wrócili do Klucz.

W rajdzie uczestniczyli nie tylko członkowie kluczewskiego koła PTTK, ale także pozostali miłośnicy marszów nordic walking z gminy Klucze oraz dzieci i młodzież szkolna.

Z uczestnikami rajdu, przed wymarszem spod szkoły, spotkał się Wójt Gminy Klucze Norbert Bień. (RAJ)



Modernizacja ciągów komunikacyjnych w centrum Klucza

W połowie kwietnia rozpoczęto prace nad modernizacją ciągów komunikacyjnych na odcinku od Urzędu Gminy Klucze do centrum handlowego. Przebudowane będzie także oświetlenie w tym rejonie.

Na odcinku między budynkami UG a „Biedronką” częściowo zostaną rozebrane stare chodniki i nawierzchnia drogi. Nowa nawierzchnia zostanie wykonana wyłącznie z kostki betonowej. W związku z modernizacją ciągów komunikacyjnych zmieni się organizacja ruchu w tym miejscu. Zlikwidowany zostanie zjazd na ulicę Zawierciańską (od sklepu „Krzyś”). Kierowcy, jadący od budynków banku lub urzędu gminy, będą poruszali się wzdłuż budynku sklepów i „Biedronki”. Uwaga! W części nowych ciągów komunikacyjnych będzie obowią-



zywać ruch jednokierunkowy. O szczegółach poinformujemy przed otwarciem zmodernizowanego ciągu komunikacyjnego. Koszt prac modernizacyjnych wyniesie 148 885 złotych i będzie sfinansowany z budżetu Gminy Klucze. W połowie lipca zaplanowano zakończenie prac.

(RAJ)

Ruszyła budowa kanalizacji w Jaroszowcu

Podpisana została umowa między Gminą Klucze a wykonawcą na budowę kanalizacji sanitarnej w Jaroszowcu. Prace budowlane i instalacyjne obejmą ulicę Leśną i powinny zakończyć się w połowie czerwca. Ich koszt wyniesie 447 260 zł. Gmina stara się o dofinansowanie na kanalizację w Jaroszowcu, w tym celu złożyła wniosek do Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich.

Będzie modernizacja remizy OSP w Chechle

Gmina Klucze otrzyma dofinansowanie na modernizację remizy Ochotniczej Straży Pożarnej w Chechle, w ramach konkursu „Małopolskie Remizy 2015”, ogłoszonego przez Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego. Środki finansowe w ramach konkursu przeznaczone są na realizację prac budowlano-remontowych w remizach strażackich z terenu województwa małopolskiego. W tym roku na konkurs wpłynęły 154 wnioski, z czego 102 gminy tworzą listę rekomendowanych do przyznania dotacji. Na modernizację remizy w Chechle Gmina Klucze otrzyma 24 656 zł. W ubiegłych latach gmina skorzystała z dotacji w ramach konkursu „Małopolskie Remizy” na modernizację strażackich budynków w Ryczówku i Kwaśniowie Dolnym.

W Kluczach-Osadzie powstanie Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych

Pod koniec kwietnia Gmina Klucze podpisze umowę na budowę Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK). Umieszczenie punktu zaplanowano w Kluczach-Osadzie (przy drodze do zakładu Silikaty S.A.). Mieszkańcy gminy będą mogli zwozić tam m.in. odpady wielkogabarytowe, odpady budowlane, a także zużyte baterie i akumulatory. Stamtąd odpady będą odbierane w ramach opłaty za odbiór i zagospodarowanie odpadów, pobieranej od mieszkańców nieruchomości zamieszkałych.



PSZOK będzie znajdować się na terenie ogrodzonym, umożliwiającym dojazd i wyjazd.

Punkt wyposażony będzie w odpowiednie pojemniki i kontenery do czasowego magazynowania poszczególnych frakcji odpadów, a także kontener socjalno-biurowy dla obsługi, wagę zewnętrzną oraz stół do segregacji odpadów.

O szczegółach funkcjonowania punktu będziemy informować po zakończeniu inwestycji.

(RAJ)

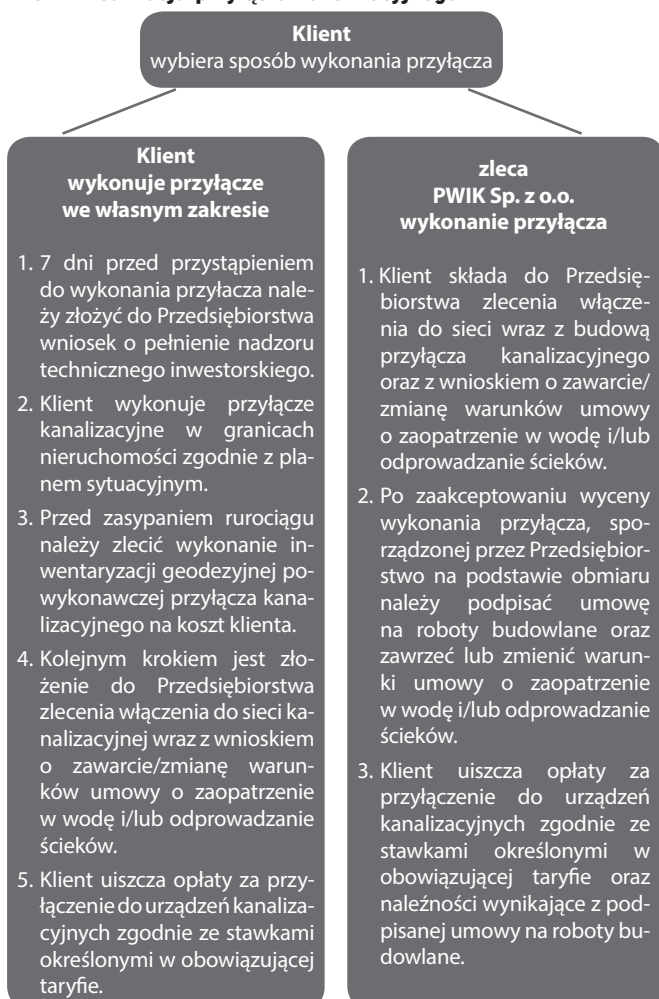
Jak podłączyć się do nowo wybudowanej sieci kanalizacji sanitarnej?

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Olkuszu zakończyło budowę kanalizacji w Kluczach obszarze 11 ulic tej miejscowości: Studziennej, Nowej, Jurajskiej, Olkuskiej, Kościelnej, Poległych, Bogucińskiej, a także części ulic Bolesławskiej, Stawowej, Dworskiej i Hardego. Mieszkańcy wymienionych ulic będą mogli podłączyć swoją nieruchomość do sieci kanalizacyjnej. Procedura odbywa się w dwóch etapach.

Krok 1. Pismo od Przedsiębiorstwa

Po zakończeniu budowy odcinka kanalizacji sanitarnej w ulicy wraz z odgałęzieniem do granicy działki, mieszkańcy nieruchomości, przy których zakończyły się prace kanalizacyjne, otrzymują od PWiK pisemną informację o możliwości przyłączenia nieruchomości do sieci kanalizacyjnej. Korespondencja zawiera kopię planu sytuacyjnego z zaprojektowanym przebiegiem przyłącza od granicy nieruchomości do budynku. W piśmie określony jest termin podłączenia się do kanalizacji sanitarnej.

Krok 2 Realizacja przyłącza kanalizacyjnego



WAŻNE INFORMACJE

- W przypadku niepodłączenia nieruchomości w wyznaczonym przez Przedsiębiorstwo terminie, właściciela działki będzie obowiązywać procedura wykonania przyłącza, zgodnie z którą niezbędnym jest uzyskanie warunków przyłączenia nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej i opracowanie dokumentacji projektowej. Realizując przyłącze w wyznaczonym terminie właściciel posesji nie ponosi kosztów wykonania dokumentacji technicznej.
- Obowiązek przyłączenia nieruchomości do istniejącej sieci kanalizacyjnej nakłada art. 5 ust 1 pkt 2 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w Gminach (Dz. U. z 2012 r. poz. 391) oraz Regulaminy utrzymania czystości i porządku na terenach Gmin: Olkusz, Bukowno, Bolesław i Klucze zatwierdzone Uchwałami Rad Gmin. Zwolnienie z tego obowiązku może nastąpić tylko w przypadku, gdy nieruchomość została wyposażona w przydomową oczyszczalnię ścieków. Ponadto zgodnie z art. 5 ust. 7 ww. ustawy: „W przypadku stwierdzenia niewykonania obowiązków, o których mowa w ust. 1-4, wójt (burmistrz, prezydent miasta) wydaje decyzję nakazującą wykonanie obowiązku”.
- Polska przystępując do Unii Europejskiej zobowiązała się do wypełnienia wymogów dyrektywy Rady 91/271/EWG z dnia 21 maja 1991 roku dotyczącej oczyszczania ścieków komunalnych, a tym samym do wyposażenia aglomeracji w systemy kanalizacji zbiorczej i/lub budowę oczyszczalni ścieków w horyzoncie czasowym do 2015 r. Wyposażenie regionu olkuskiego w sieć kanalizacyjną jest obowiązkiem wypełnienia zapisów dyrektywy, a niedopełnienie tego obowiązku grozi karami. Pieniądze, jakie daje Unia Europejska na dofinansowanie projektu realizowanego przez Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji, muszą być wykorzystane na pokrycie braków w systemie kanalizacyjnym. Tym samym realizując inwestycję wypełnione zostają zapisy dyrektywy unijnej, a podłączenie jak największej liczby nieruchomości pozwoli na osiągnięcie efektu ekologicznego.

**PWiK uruchomiło infolinię, na której można uzyskać odpowiedzi na pytania związane z projektem kanalizacji.
Nr infolinii 800 431 415.**

Informację o zasadach podłączenia posesji do kanalizacji sanitarnej, budowanej w ramach projektu

„Porządkowanie gospodarki ściekowej w zlewni Białej Przemszy na terenach gmin: Olkusz, Bukowno, Bolesław, Klucze – etap I”, opracowano na podstawie materiałów informacyjnych PWiK

WYBORY PREZYDENCKIE 2015

11 kandydatów na urząd prezydenta

10 maja odbędą się wybory Prezydenta RP. Głowę państwa będziemy wybierać spośród 11 zarejestrowanych przez PKW kandydatów. Kto kandyduje na urząd Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej?

GRZEGORZ BRAUN, reżyser, scenarzysta i publicysta, bezpartyjny,
ANDRZEJ DUDA, poseł do Parlamentu Europejskiego, kandydat Prawa i Sprawiedliwości,
ADAM JARUBAS, marszałek woj. świętokrzyskiego, kandydat PSL (jest wiceprzewodniczącym tej partii),
BRONISŁAW KOMOROWSKI, obecny prezydent, jest kandydatem bezpartyjnym, z poparciem Platformy Obywatelskiej,
JANUSZ KORWIN-MIKKE, poseł do parlamentu europejskiego, obecnie szef partii KORWiN (Koalicja Odnowy Rzeczypospolitej Wolność i Nadzieja),

MARIAN KOWALSKI, wiceprezes partii Ruch Narodowy,
PAWEŁ KUKIZ, znany muzyk i publicysta, bezpartyjny,
MAGDALENA OGÓREK, historyk, doktor nauk humanistycznych, bezpartyjna, startuje z poparciem Sojuszu Lewicy Demokratycznej,
JANUSZ PALIKOT, poseł na Sejm RP, przewodniczący ugrupowania Twój Ruch,
PAWEŁ TANAJNO, przedsiębiorca, członek Demokracji Bezpośredniej,
JACEK WILK, prawnik, członek Kongresu Nowej Prawicy.

Kolejność nazwisk kandydatów została ułożona alfabetycznie.

Głosowanie w wyborach prezydenckich – terminy, sposoby i uprawnienia do głosowania

- Głosowanie odbywa się **10 maja 2015 r od godziny 7:00 do godziny 21:00**.
 - Sposób głosowania w wyborach Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej**
Prawidłowe głosowanie polega na postawieniu znaku „x” (dwóch przecinających się linii w obrębie kratki) w kratce z lewej strony obok nazwiska jednego z kandydatów na Prezydenta.
Postawienie znaku „x” w kratkach obok nazwisk więcej niż jednego kandydata albo niepostawienie znaku „x” w żadnej kratce powoduje nieważność głosu.
 - Zaświadczenie o prawie do głosowania**
Wyborca zamierzający głosować w obwodzie głosowania poza miejscem stałego zamieszkania może otrzymać zaświadczenie o prawie do głosowania (można wówczas głosować w dowolnym obwodzie głosowania w kraju i za granicą).
Wniosek o wydanie zaświadczenia należy złożyć w urzędzie gminy, w której wyborca jest ujęty w spisie wyborców, do 8 maja!
 - Głosowanie przez pełnomocnika**
Ten sposób głosowania przysługuje m.in. wyborcom, którzy ukończyli 75 lat życia i niepełnosprawnym. W celu sporządzenia aktu pełnomocnic-
- two wyborca składa wniosek do wójta gminy, w której jest wpisany do rejestru wyborców. Wniosek należy złożyć do 4 maja!
- Dopisanie do spisu wyborców w dniu wyborów**
W dniu wyborów obwodowe komisje wyborcze dopisują do spisu wyborców jedynie tych wyborców, którzy: zostali pominięci w spisie (ale stale zamieszkują na terenie danego obwodu głosowania, posiadają prawo wybierania i nie figurują w spisie w innym obwodzie), stale mieszkają za granicą, ale chcą głosować w kraju, zostali skreśleni ze spisu dla danego obwodu głosowania w związku z wpisaniem do spisu wyborców w szpitalu, domu pomocy społecznej, zakładzie karnym lub areszcie śledczym (jeżeli udokumentują, że opuścili tę placówkę przed dniem wyborów).
 - Dopisanie do spisu wyborców w miejscu pobytu czasowego**
Wyborca czasowo przebywający poza miejscem zameldowania oraz wyborca nigdzie niezamieszkały, może wziąć udział w głosowaniu w miejscu czasowego pobytu, jeżeli złoży pisemny wniosek o dopisanie do spisu wyborców. Termin złożenia wniosku upływa 5 maja!
 - UWAGA!** Osoby wpisane do spisu wyborców w związku z głosowaniem w dniu 10 maja br. będą ujęte w tym spisie wyborców również w przypadku przeprowadzania ponownego głosowania (tzw. II tury wyborów).

GDZIE GŁOSUJEMY?

Oto numery i granice obwodów głosowania oraz wyznaczone siedziby obwodowych komisji wyborczych.

Nr obwodu głosowania	Granice obwodu głosowania	Siedziba obwodowej Komisji wyborczej
1	Klucze wieś	Dom Kultury, „Papiernik” w Kluczach, lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
2	Klucze, ul. XXX-lecia PRL Klucze ul. Osiedlowa, Klucze-Osada	Szkoła Podstawowa w Kluczach, lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
3	Chechło	Dom Ludowy w Chechle
4	Rodaki	Szkoła Podstawowa w Rodakach
5	Ryczówek	Szkoła Podstawowa w Ryczówku, lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
6	Kwaśniów Górny, Kwaśniów Dolny, Hucisko	Zespół Szkolno-Przedszkolny w Kwaśniowie Dolnym, lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
7	Cieślin	Dom Ludowy w Cieślinie
8	Jaroszowiec, Zalesie Golczowskie	Dom Kultury, „Hutnik” w Jaroszowcu, lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
9	Kolbark	Budynek wielofunkcyjny w Kolbarku
10	Krzywopłaty	Budynek wielofunkcyjny w Krzywopłotach
11	Bydlin	Zespół Szkolno-Przedszkolny w Bydlinie, lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
12	Golczowice	Świetlica Wiejska w Golczowicach, lokal dostosowany do potrzeb wyborców niepełnosprawnych
13	Bogucin Duży	Budynek po byłym przedszkolu w Bogucinie Dużym
14	Wojewódzki Szpital Chorób Płuc i Rehabilitacji w Jaroszowcu	Wojewódzki Szpital Chorób Płuc i Rehabilitacji w Jaroszowcu

UWAGA: Istnieje możliwość głosowania korespondencyjnego oraz przez pełnomocnika.

Dla celów głosowania korespondencyjnego na terenie gminy Klucze wyznacza się Obwodową Komisję Wyborczą Nr 1 w Domu Kultury „Papiernik” w Kluczach

Dzień Walki z Gruźlicą

Rafał Jaworski

W Wojewódzkim Szpitalu Chorób Płuc i Rehabilitacji w Jarosławcu odbyły się obchody Światowego Dnia Walki z Gruźlicą. Patronat honorowy nad wydarzeniem sprawował m.in. Wójt Gminy Klucze Norbert Bień. Obchody zorganizowali dyrekcja i pracownicy szpitala.

Jak podkreślił Krzysztof Grzesik, dyrektor Wojewódzkiego Szpitala Chorób Płuc i Rehabilitacji w Jarosławcu, wydarzenie nieprzypadkowo zorganizowano 24 marca. Wtedy bowiem obchodzony jest, ustanowiony przez Światową Organizację Zdrowia (WHO), dzień walki z gruźlicą – data ta upamiętnia rocznicę poinformowania świata nauki o wyizolowaniu prątka gruźlicy przez Roberta Kocha w 1882 roku.

Obchody w Jarosławcu były okazją do zaprezentowania uczestnikom spotkania raportu WHO na temat epidemiologii gruźlicy. Wynikają z niego niepokojące wnioski: od 2010 roku wzrosła liczba chorych na gruźlicę i nie obserwuje się tendencji spadkowej zachorowań. W ostatnich latach utrzymuje się ona na podobnym poziomie.

Ważnym punktem obchodów było przedstawienie wieloletniego progra-

mu edukacyjnego pod nazwą „Świadomość istnienia gruźlicy barierą jej rozprzestrzeniania się”, opracowanego przez Katarzynę Kruczak z Kliniki Pulmonologii w Krakowie, Krzysztofa Grzesika, dyrektora wojewódzkiego szpitala w Jarosławcu i Grażynę Passak-Stańdę z Krakowskiego Szpitala Specjalistycznego im. Jana Pawła II w Krakowie. Przedstawione tam fakty mogą budzić obawy. Z danych Wojewódzkiego Laboratorium Prątka Gruźlicy w Krakowie wynika, że w 2013 roku wśród chorych prątkujących aż 50% to prątkujący obficie, stanowiący niebezpieczne źródło zakażenia dla otoczenia. Z czego to wynika?

Społeczeństwo ma za małą wiedzę na temat objawów gruźlicy, przez co do lekarza zgłaszają się pacjenci z już bardzo zaawansowanym stanem tej choroby. Zbyt późne rozpoznanie gruźlicy skutkuje jej rozprzestrzenianiem się i wzrostem nowych zakażeń.

Autorzy zakładają, że wprowadzenie programu edukacyjnego w społeczeństwie skutkowałoby wzrostem poziomu wiedzy o tej chorobie, a tym samym szybką diagnostyką i przerwaniem transmisji choroby. Proponują, by programem objąć także lekarzy i pielęgniarki Podstawowej Opieki Zdrowotnej (autorzy programu wskazują, że problem gruźlicy bywa bagatelizowany przez lekarzy), personel szpitali, ośrodków pomocy społecznej, szkół i stacji sanitarno-epidemiologicznych.

Po części konferencyjnej obchodów odbyły się wystąpienia zaproszonych gości i patronów wydarzenia. Podziękowania za coroczne włączanie się w obchody Światowego Dnia Walki z Gruźlicą i organizowanie okolicznościowych wydarzeń na terenie Wojewódzkiego Szpitala w Jarosławcu, przekazał dyrektorowi placówki Wójt Gminy Klucze Norbert Bień.

Na zakończenie obchodów dla wszystkich gości i uczestników wydarzenia wystąpił chór Ziemia Kluczeńska.



Gruźlica – nie wolno jej lekceważyć

Epidemiologia gruźlicy na świecie (raport WHO z października 2013 roku)

- 2,3 mld osób jest zarażonych prątkami gruźlicy (tj. aż 1/3 całej populacji ludzi)
- nowe roczne zachorowania: 8,6 mln
- śmiertelność: 1,3 mln

Gruźlica to prawie dwie odmienne choroby...

- gruźlica wywołana przez szczepy prątka wrażliwe na 4 podstawowe leki przeciwgruźlicze
- gruźlica wywołana przez szczepy wielolekooporne

Sytuacja epidemiologiczna w województwie małopolskim:

- 2005 – 647 chorych na gruźlicę
- 2010 – 490 chorych
- 2013 – 560 chorych

Największa zapadalność na gruźlicę w Polsce w 2013 roku miała miejsce w województwach śląskim, świętokrzyskim i lubelskim (powyżej 23 przypadków). W Małopolsce było to w granicach 15-20 przypadków zachorowań.

Gruźlica – istotne zagrożenia:

- późne zdiagnozowanie choroby, a tym samym opóźnienie koniecznego leczenia, co prowadzi do rozprzestrzeniania się gruźlicy w otoczeniu
- problem imigrantów z krajów, gdzie istnieje wysoki współczynnik zapadalności na chorobę (są wśród nich pacjenci o najcięższej postaci choroby, prowadzącej do śmierci)

Groźne prątki

Gruźlicę wywołują bakterie (prątki). Chory człowiek zaraża, gdy kaszle, kicha, mówi, pluje (zakażenie drogą kropelkową). Wydalone z płuc bakterie dostają się do powietrza. Nietrudno się nimi zarazić.

Na zakażenie najbardziej narażone są osoby przebywające często z chorym – rodzina, otoczenie w pracy, znajomi. Chory, który nie przyjmuje leków (np. nie wie, że ma gruźlicę), poprzez prątkowanie może w ciągu roku zarazić nawet 15 osób.



Gratulacje Krzysztofowi Grzesikowi składali: Wójt Gminy Norbert Bień i członkowie zespołu Ziemia Kluczeńska



Zawody wędkarskie



26 wędkarzy uczestniczyło w zawodach w łowieniu ryb, zorganizowanych na stawie w Kluczach-Osadzie przez Stowarzyszenie Turystyczno-Wędkarskie „Biała Przemsza”. Organizatorzy zawodów nagrodzili zdobywców sześciu najlepszych miejsc.

Najbardziej obfitym połowem mógł pochwalić się Norbert Adamuszek, który zdobywając 5175 punktów, został zwycięzcą zawodów. Kolejne miejsca zajęli wędkarze: Stanisław Gózdź (3195 pkt.), Władysław Jamróg (2480 pkt.), Jacek Głowacki (2260 pkt.), Michał Śliwka (1930 pkt.) i Wójcik Dariusz (1800 pkt.). Sędziami zawodów byli Krzysztof Brzeziński i Wiesław Banyś. W ceremonii wręczenia nagród najlepszym wędkarzom samorząd gminy reprezentował Daniel Hickiewicz, sekretarz Gminy Klucze.

(RAJ)

Laureaci konkursów



Czworo gimnazjalistów z Bydlina znalazło się w gronie dwudziestu laureatów konkursu historycznego pt. „Upadek I Rzeczypospolitej – Napoleońskie nadzie-

je i ład wiedeński (1764-1815) u podstaw społeczeństwa obywatelskiego”. Monika Domagała (1 miejsce), Łukasz Hawrylak (2 miejsce) oraz Weronika Wąsowska

i Adam Micyk. Opiekunem naukowym uczniów jest mgr Jolanta Haberka.

Organizatorami konkursu, skierowanego do uczniów małopolskich gimnazjów, byli Kuratorium Oświaty w Krakowie, IV Liceum Ogólnokształcące im. K. K. Baczyńskiego w Olkuszu i Uniwersytet Pedagogiczny im. Komisji Edukacji Narodowej w Krakowie.

Wychowankowie Jolanty Haberki zajęli także czołowe miejsca w kolejnym konkursie, tym razem XIV Powiatowym Konkursie Historyczno-Regionalnym „O Laur Trójki”, organizowanym przez Gimnazjum nr. 3 w Olkuszu. Łukasz Hawrylak zajął tam 1 miejsce, a Adam Micyk 4 miejsce.

Koszyk Wielkanocny Podarunki dla potrzebujących

Koszyk Wielkanocny - pod takim hasłem przebiegała akcja zbierania podarunków na rzecz potrzebujących, przeprowadzona z okazji nadchodzących Świąt Wielkanocnych.

Była to inicjatywa opiekunów i wolontariuszy z projektu Mieć Wyobraźnię Miłosierdzia oraz Samorządu Uczniowskiego Gimnazjum im. Jana Pawła II w Kluczach. Dary, w postaci 25 paczek z artykułami spożywczymi, zostały przekazane dla najuboższych z parafii wchodzących w skład Dekanatu Jaroszewieckiego.



PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy Księdzu Andrzejowi Milejowi, wikariuszowi parafii N.M.P. Nieustającej Pomocy w Kluczach, który w porozumieniu z księżmi proboszczami zajął się dystrybucją i przekazaniem paczek. Dziękujemy także rodzicom i cieszymy się, iż w taki sposób nasi uczniowie mogą nauczyć się wspomagać osoby potrzebujące. Do akcji włączyły się prawie wszystkie klasy z naszej szkoły, dzięki czemu możemy mieć nadzieję na kontynuację tak słusznego przedsięwzięcia.

Organizatorzy akcji

Sukcesy tenisistów w Pucharze Sejmiku

Zawodnicy Uczniowskiego Ludowego Klubu Tenisa Stołowego Jarosławiec zdobyli czołowe miejsca w Turnieju Tenisa Stołowego o Puchar Sejmiku Województwa Małopolskiego dla dzieci szkół podstawowych powiatów olkuskiego i miechowskiego. Turniej zorganizowano 21 marca w Jęzówce.

W kategorii dziewcząt klas V SP I miejsce zdobyła Emilia Borowiecka z Jarosławca, a II miejsce Aleksandra Banyś z Jarosławca. W kat. chłopców (V SP) najlepiej wypadli Dawid Rydzik z Łobzowa (ULKTS

Jarosławiec), który zajął I miejsce i Michał Czerwiński z Jarosławca (III miejsce). W starszej kategorii chłopców (klasy VI) zwycięzcą został Patryk Pałka z Bydliny. W turnieju startowało ponad 150 dzieci.



Finał tenisa stołowego

W Jarosławcu zakończył się Otwarty Turniej Tenisa Stołowego o Puchar Prezesa ULKTS Jarosławiec. Wydarzenie odbyło się przy wsparciu finansowym Gminy Klucze.



Organizatorem turnieju był Uczniowski Ludowy Klub Tenisa Stołowego w Jarosławcu. Piąte, ostatnie spotkanie w ramach turnieju, rozegrano 20 marca w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej im. Orła Białego w Jarosławcu. Jak informuje prezes ULKTS Barbara Śwędzioł, w ostatniej rozgrywce turnieju wzięło udział 24 zawodników, w tym 5 dziewcząt. Ogółem w pięciu spotkaniach turniejowych wystartowało 34 tenisistów. W ceremonii wręczenia nagród najlepszym zawodnikom uczestniczyli m.in. Wójt Gminy Norbert Bień, Radny Gminy Klucze Marcin Grojec, Dyrektor Szkoły Podstawowej w Jarosławcu Piotr Głąbek i przedstawiciele Zarządu i Komisji Rewizyjnej ULKTS Jarosławiec.

Wyniki finałowe turnieju:

Kat. Dziewczęta – Szkoły Podstawowe – (ur. 2002 i młodsze): 1. Paulina Kita, 2. Aleksandra Banyś, 3. Emilia Borowiecka (cała trójka z ULKTS Jarosławiec).

Chłopcy – Szkoły Podstawowe – (ur. 2002 r. i młodszy): 1. Maciej Filiczak, 2. Patryk Pałka, 3. Olaf Rydzik (wszyscy z ULKTS Jarosławiec)

Chłopcy – Szkoły Podstawowe – (bez przynależności klubowej): 1. Piotr Brzeziński, 2. Damian Pańczyk, 3. Michał Czerwiński (wszyscy zawodnicy z SP Jarosławiec).

Dziewczęta/ Kobiety – ur. 2001 i starsze: 1. Ewa Filiczak ULKTS Jarosławiec, 2. Joanna Piątek ULKTS Jarosławiec, 3/4 Anna Majewska Jarosławiec, 3/4 Agnieszka Jurkiewicz Klucze.

Chłopcy – Szkoły Gimnazjalne i Ponadgimnazjalne (ur. 2001-1996): 1. Kamil Bajer, 2. Maciej Jurkiewicz, 3. Kacper Majewski (wszyscy z ULKTS Jarosławiec)

Mężczyźni – ur. 1995r i starsi: 1. Jakub Głanowski (Klucze), 2. Waldemar Głanowski (Klucze) 3. Bartosz Głanowski (całą trójka to reprezentanci Klucza)

Nagrodzono także dodatkowe kategorie: **najmłodszy zawodnik:** Olaf Rydzik, **najstarszy zawodnik:** Waldemar Głanowski, **trzech najlepszych uczniów** (amatorów) uczniowie z SP Jarosławiec, uczennica SP Jarosławiec – Paulina Kasprzyk.



DO TRASY ZWIEDZANIA MOŻEMY DOJECHAĆ SAMOCHODEM, ALE W TROSCE O CHRONIONE OBSZARY PUSTYNI BŁĘDOWSKIEJ, JEJ TEREN ZWIEDZIMY WYŁĄCZNIE PIESZO.

Zapraszamy na wędrowkę po „odnowionej” pustyni

Pustynia Błędowska po renaturalizacji czeka na odwiedzających. Poznanie pustyni ułatwią oznakowane ścieżki przyrodnicze z tarasami widokowymi, a także dojazd do trasy zwiedzania, przygotowany dla zmotoryzowanych. Warto zapoznać się ze wskazówkami dotyczącymi zwiedzania, zwłaszcza przed zbliżającym się letnim sezonem turystycznym.



Panoramę Pustyni Błędowskiej można podziwiać ze znajdujących się tam tarasów widokowych



Trasy pustynnych ścieżek przyrodniczych tworzą dwie pętle

W ramach projektu, sfinansowanego w głównej mierze z unijnego instrumentu Life+, na Pustyni Błędowskiej przeprowadzono inwentaryzację przyrodniczą i zabiegi ochrony czynnej. Polegało to na wycince i karczowaniu drzew i krzewów na obszarze 300 ha. Zwiedzając zrewitalizowany obszar pustyni, warto skorzystać z nowo powstałych dwóch ścieżek dydaktycznych o łącznej długości 5 km. Znajdują się one we wschodniej części pustyni. Idąc wzdłuż ścieżek znajdziemy osobliwe miejsca, warte bliższego poznania. Podczas spaceru można pogłębić swoją wiedzę o procesach zachodzących w przyrodzie na tym obszarze. Ścieżka CZERWONA, zwana „Procesy eoliczne”, dedykowana jest procesom kształtującym rzeźbę terenu w wyniku działania wiatru. Natomiast ścieżka ZIELONA, nazwana „Sukcesja naturalna”, poświęcona została procesom wpływającym na roślinność porastającą lotne piaski. Trasy zostały wytyczone w formie dwóch pętli częściowo nakładających się na siebie, są one oznaczone znakami i tablicami informacyjnymi. Ścieżki zostały wyposażone m.in. w dwa tarasy widokowe oraz dwie wiaty, znajdujące się na obrzeżach otwartej przestrzeni.

Ścieżki są szczególnym rodzajem szlaku turystycznego z ławkami i leżakami, wyznaczonego w taki sposób, aby zaprezentować środowisko przyrodnicze jako zespół elementów i procesów tworzących pustynię. Jest to magiczne miejsce, gdzie można rozwijać pasje przyrodnicze, krajoznawcze i fotograficzne.

W ramach projektu uzyskano również jedyny dojazd do pustyni od strony Klucza. Jadąc z Klucza w kierunku Bolesławia (ok. 500 m za Kluczami) należy zjechać w prawo (droga połączona nr 3) i po ok. 1 km dojedziemy do pustyni, gdzie możemy zostawić samochód i wybrać się na pieszą wędrowkę. **Przypominamy, że na terenie pustyni obowiązuje bezwzględny zakaz poruszania się pojazdami mechanicznymi** (samochody, quady, motocykle itp.). Zachęcamy również do odwiedzenia Pustynnego Centrum Informacji, zlokalizowanego na parterze budynku Urzędu Gminy Klucze. Centrum to swego rodzaju wstęp do wędrowki po pustyni. Tutaj można dowiedzieć się wiele tematów pustyni, jej historii, zachodzących zmian, wydarzeń oraz o realizowanym projekcie.

opracowanie: Pustynne Centrum Informacji

Wywiad z panem leśniczym Stanisławem Kiełkowiczem

Jak długo pan pracuje w leśnictwie?

– W leśnictwie pracuję 50 lat.

Co pana nakłoniło do wyboru tej pracy?

– Las nas żywi i ochrania, poza tym w razie niebezpieczeństwa można się w nim schronić.

Jakich drzew jest najwięcej na terenie gminy Klucze?

– Najwięcej jest drzew sosnowych, ponieważ jest tutaj piaskowe podłoże. Rośnie tutaj dużo buków, jednak w znacznym stopniu przeważają sosny.

Jakie są najczęściej spotykane zwierzęta na terenie gminy Klucze?

– Najłatwiej spotkać tu można zające oraz sarny. Najwięcej saren spotyka się koło rzeki Przemszy.

Czy praca leśniczego jest trudna?

– Nie jest taka trudna dla osoby, która lubi się tym zajmować oraz lubi pracować z naturą.

Co jest pana codziennym obowiązkiem?

– Muszę odpowiadać za 200ha lasu, pracować na wycince drzew i chronić wycięte drzewa przed kradzieżą.

Z jakimi nieodpowiednim zachowaniami spotkał się pan podczas pracy?

– Były to między innymi kradzieże drzew, zaśmiecanie, niszczenie roślin oraz kłusownictwo.

Kto jest patronem Leśników?

– Jest nim Św. Hubert.

*Wywiad przeprowadzili
Albert Demski i Piotr Piątek*



Wywiad z Zuzanną Kaplita, uczennicą klasy 6a na temat jej pasji - żeglarstwa

Od kiedy uprawiasz żeglarstwo?

Zuzanna: Od 6 lat.

Dlaczego akurat ten sport?

Z: Hmm... Rodzice interesowali się żeglarstwem i wciągnęli mnie w to. Jest to bardzo kształcący sport, który uczy samodzielności, współpracy i nie poddawania się. Żeglarstwo należy do sportów ekskluzywnych. Ponadto wymaga wiedzy w wielu dziedzinach, począwszy od znajomości budowy łodzi, jachtów przez sterowanie nimi, do elementów taktyki i techniki walki, meteorologii. Jeżdżę po całej Polsce, a w Europie poznaje wielu ciekawych ludzi. Mam znajomości praktycznie w całej Europie.

Masz jakieś szczególne osiągnięcia?

Z: Moim szczególnym osiągnięciem jest wygrana w Południowej Lidze Optimista. Jednak nic nie przebije ukończenia zawodów w Hiszpanii. Były to regaty mistrzowskie na poziomie światowym i z tego się najbardziej

cieszę. A jeśli chodzi o mniejsze osiągnięcia to wygrywam wiele regat na poziomie krajowym.

Myślisz, że żeglarstwo jest dla każdego?

Z: Jest to bardzo trudny sport, ale wielu ludzi się w nim odnajduje. Jest tylko jeden minus tego sportu, a mianowicie koszt sprzętu, wyjazdów. Wielu zawodników rezygnuje z żeglarstwa, ponieważ nie mają pieniędzy na wyjazdy. Myślę że każdy mógłby spróbować i zdecydować czy mu się to podoba.

Ile czasu zajmują ci treningi, przygotowania się do zawodów?

Z: Mnóstwo. W każdy wolny dzień od szkoły mam trening. W sezonie trwającym od połowy marca do października nie mam wolnych weekendów. Cały swój wolny czas przeznaczam na ćwiczenia. Brzuski, pompki czy podciągnięcia to wszystko jest potrzebne do treningu. Ale także taktyka i technika żeglarstwa i przepisy

żeglarskie. Przeznaczam na to całą zimę.

Dziękuję za rozmowę.

*Wywiad przeprowadziła Zofia Gut,
uczennica klasy 6b.*





Ekologia z matematyką w parze

Rafał Jaworski

W Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Ryczówku uroczyste podsumowano konkurs Mat&Eko, w którym uczestniczyło sześć zespołów ze szkół podstawowych z gminy Klucze.

Konkurs składał się z trzech etapów. Pierwszy polegał na zbiórce makulatury w szkołach. Ilość zebranej makulatury była potem przeliczana na ilość uczniów w danej szkole. Największa suma dawała najwięcej punktów, a pieniądze uzyskane ze sprzedaży makulatury trafiły do szkół uczestniczących w zbiórce. Najwięcej makulatury w przeliczeniu na jednego ucznia zebrała Szkoła Podstawowa w Jaroszewcu (29,8 kg), następnie w Chechle i Ryczówku (ex aequo II miejsce) oraz w Rodakach (miejsce trzecie). Łącznie w sześciu szkołach podstawowych w gminie Klucze zebrano ponad 13 ton makulatury!

W drugim etapie zadaniem trzyosobowych zespołów szkolnych było przygotowanie tzw. webquestu, w formie prezentacji multimedialnej (w tym roku temat webquestu brzmiał „Zamki na Jurze”). Wykonanie pracy polegało na przygoto-

waniu propozycji wycieczki krajoznawczej po Jurze Krakowsko-Częstochowskiej w sposób pozwalający na zwiedzenie wybranych obiektów – zamków i ruin na Szlaku Orlich Gniazd. Komisja konkursowa najwyższą ocenę przyznała zespołowi z Ryczówka (I miejsce), a następnie Klucz (II m.) i Rodak (III m.).

Ostatnim etapem konkursu było rozwiązywanie zadań matematycznych, których treść związana była z tematyką ekologii. Test matematyczny również pisały 3-osobowe zespoły, w tym samym składzie, co przy tworzeniu webquestów. Co ciekawe, w konkursie matematycznym wszystkie reprezentacje szkolne rozwiązały zadania na jednokowym poziomie i uzyskały taką samą ilość punktów.

Zwycięzcą całego konkursu, po podliczeniu punktów z trzech etapów, została po raz drugi (czyli tak, jak w ubiegłym

roku) drużyna gospodarzy, Szkoła Podstawowa w Ryczówku – tam pozostanie puchar za zajęcie pierwszego miejsca.

Uczniowie biorący udział w konkursie otrzymali nagrody książkowe (wydawnictwa promocyjne подарowane przez Urząd Gminy Klucze). Nagrodą dla wszystkich drużyn był udział w wycieczce edukacyjnej do olkuskiego Muzeum Wody (znajdującym się przy stacji uzdatniania wody w Olkuszu).

KOMUNIKAT

Dyrektor Szkoły Podstawowej w Rodakach informuje, że nie została zawarta żadna umowa z jakąkolwiek firmą w sprawie przekazywania środków finansowych na pomoce dydaktyczne na rzecz szkoły.

Jeśli ktoś chce wesprzeć finansowo naszą szkołę, prosimy o dokonywanie przelewów bezpośrednio na konto Rady Rodziców: 42845000050050055493990001.

ECHO KLUCZ

Samorządowy Biuletyn Informacyjny

Wydawca:

Gmina Klucze z siedzibą w Urzędzie Gminy Klucze

Adres Redakcji:

Urząd Gminy Klucze
ul. Partyzantów 1
32-310 Klucze
tel. 32 642 85 08 w. 71
echoklucz@gmina-klucze.pl

Redaktor Naczelny:

Rafał Jaworski
Pracownik Referatu Organizacyjnego Urzędu Gminy Klucze

Druk i skład:

Klucze Poligrafii
Klucze, Zawierciańska 4/11
www.klucze.poligrafii.pl

Nakład: 1500 egz.

Redakcja zastrzega sobie prawo do redagowania i skracania tekstów.



Gazeta zrzeszona
w Polskim Stowarzyszeniu
Prasy Lokalnej

Wersje elektroniczne numerów Echa Klucz dostępne na www.gmina-klucze.pl w zakładce Gazeta Samorządowa

KOŁO PTTK ZAPREZENTOWAŁO ZBIÓR ARCHIWALNYCH ZDJEĆ ZAŁOŻONEJ POD KONIEC XIX WIEKU
FABRYKI PAPIERU W KLUCZACH

Historia papierni na fotografiach

Rafał Jaworski

W Szkole Podstawowej w Kluczach otwarto wystawę fotograficzną zatytułowaną „Dzieje fabryki papieru w Kluczach”, przygotowaną przez kluczewskie Koło PTTK. Wystawa dokumentuje historię zakładu, a dobrą okazją do jej zorganizowania była mijająca w tym roku setna rocznica śmierci założyciela papierni, Ludwika Mauve. Zdjęcia można oglądać w holu szkoły, na parterze.

Działalność PTTK to nie tylko turystyka. W statucie naszej organizacji są między innymi takie zadania jak edukacja i upowszechnianie wiedzy o przeszłości – przypominała Małgorzata Kocjan, prezes Koła PTTK w Kluczach, kiedy mówiła o motywacji do zorganizowania tego typu wystawy, dokumentującej historię fabryki, a pośrednio także historię Klucz. Jak podkreśliła, życie tej miejscowości diametralnie zmieniło się z chwilą wybudowania przez Ludwika Mauve papierni (pod koniec lat 90. XIX wieku).

Fabryka dała pracę wielu mieszkańcom Klucz i zapoczątkowała prawdziwy rozwój miejscowości. Zanim to nastąpiło, ludność tutejsza praktycznie żyła w biedzie. Brakowało miejsc pracy (w 1880 roku została zalana kopalnia na Rudnicy), a słabej jakości ziemia nie sprzyjała uprawie roli. Zakup majątku Klucze przez pochodzącego z Niemiec przemysłowca Ludwika Mauve (który wraz z Henrykiem Dietlem rozwinął przemysł w Sosnowcu), a następnie postanowienie o budowie fabryki, zmieniły postać rzeczy. Wkrótce na zasobnej w lasy, kamień wapienny i czystą wodę osadzie, miał rozkwitnąć przemysł.

Działalność rodzin Mauve i Dietlów w okresie międzywojennym to modelowy przykład. Przemysłowcy i ziemianie w ówczesnej Polsce byli wykształconymi, umiejącymi patrzeć w przyszłość, gospodarzami, a także sprawnymi organizatorami życia społecznego.

Oprócz rozwoju przemysłu, dającego solidną podstawę utrzymania wielu



tutejszym rodzinom, pojawiły się także istotne elementy życia codziennego: kwitło życie kulturalne, założono szkołę, wybudowano budynki mieszkalne dla pracowników i ich rodzin.

Bardzo wcześnie za sprawą rodów Mauve i Dietlów powstały w Jaroszewcu i Kluczach szkoły podstawowe i ochronki dla dzieci, finansowane i wspierane przez obie rodziny. Unowocześniono rolnictwo, które wzorowo prowadzone, przynosiło dochody i dawało dodatkowe zatrudnienie okolicznej ludności. Mieszkańcy domów pracowniczych, wybudowanych w okresie międzywojennym, długo cieszyli się darmową elektrycznością i wodą. Dbano o edukację i rozwój kulturalny. Powstały wów-

czas orkiestra dęta, teatr amatorski, biblioteka, kasyno, korty tenisowe, hotel, apteka i ośrodek zdrowia – przypominała Zofia Romańczuk z koła PTTK, podczas prelekcji na temat historii fabryki, przedstawionej na wernisażu wystawy fotografii. Jak podkreśliła, działalność obu rodów, spokrewnionych przez małżeństwo Wery Mauve i Borysa Dietla, zaowocowała rozwojem Klucz i Jaroszewca.

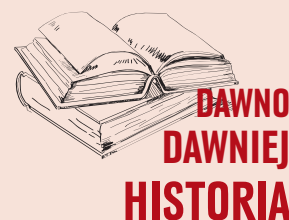
Zniszczenia powstałe w latach II wojny światowej i wyeksploatowanie przez Niemców parku maszynowego nie przeszkodziły w przywróceniu, a potem w rozwinięciu produkcji. Obecnie wśród mieszkańców, zwłaszcza pracowników fabryki, poczucie

wspólnoty i świadomość, że papiernia jest po prostu „żywicielką” wielu tutejszych rodzin, przetrwało i zaowocowało spontanicznym działaniem, zmierzającym do zorganizowania życia zakładowego. Takie przedsięwzięcia podjęte zostały zaraz po zakończeniu okupacji niemieckiej, a w 1946 roku w Kluczach uruchomiono celulozownię i rozpoczęto elektryfikację wsi. Wkrótce zaczęto produkować tu papier toaletowy i kartonowy, preparaty do impregnowania drewna, domieszki do betonów i zapraw, a od 1966 roku ruszyło automatyczne składanie zeszytów. Zakład w najlepszym okresie zatrudniał ok. 2000 pracowników i na przestrzeni stu lat swego istnienia był żywicielem kilku pokoleń mieszkańców Klucza i okolicznych miejscowości.



W wernisażu wzięli udział organizatorzy wystawy – członkowie Koła PTTK w Kluczach, przedstawiciele samorządu – Wójt Gminy Klucze Norbert Bień i dyrektor Gminnego Zespołu Oświaty Jarosława Kraszewska, a także dyrektor Szkoły Podstawowej w Kluczach Małgorzata Curwo oraz dzieci i młodzież szkolna.

Wzgórze Kwiecynec Miejsce owiane legendą

[illegible][illegible]

Tuż za Kwaśniowem Górnym, po prawej stronie drogi do Pilicy, leży wzgórze Kwiecynek, na szczycie którego sterczy skała, nazywana od dawna Kwiatkiem. U jej podnóża można dostrzec fragmenty murów z kamienia z domieszką cegły palonej, a także wykute w skale niewielkie pomieszczenie z kamienną ławą w środku.

Na początku lat 60-tych wzgórze zostało zalesione i obecnie miejsce to pokrywa las i trawa. Starsi mieszkańcy twierdzili, że szczyt Kwiecynka opasany był kamiennym murem, rozebrany potem przez Austriaków na potrzeby budowy drogi.

O Kwiecynku krążą legendy, a jedną z nich zanotował w swoim pamiętniku Józef Szreniawa. W opowieści tej Kwiecynek pełni rolę miejsca potajemnych spotkań młodej dziedziczki Kwaśniowa i polskiego rycerza, w którym kochała się z wzajemnością. Ro-

dzice panny byli jednak przeciwni temu związkowi i chcieli wydać ją za mąż za bogatego obcokrajowca. Skryci kochankowie zmarli śmiercią tragiczną i zgodnie z ich wolą pochowano ich pod skałą na Kwiecynku, a grobami opiekował się pustelnik, żyjący w zbudowanej tam pustelni.

Jednak Kwiecieńnek to nie tylko legenda. O pustelni jest mowa w spisie inwentaryzacyjnym dóbr Kwaśniowa, przeprowadzonym w 1834 r. Według tego źródła, Kwiecieńnek rzeczywiście opasany był murem „w kształcie czworoboku, wykonanym z kamienia na wapnie, o długości 300 łokci” (tj. ponad 170 m). Spis informuje o istniejącym tam domu pustelnika oraz kapliczce. Inny opis, z 1837 r., odnotowuje ponadto istnienie w kapliczce lub obok niej grobu w skale wykutego, do którego prowadziły drzwi dębowe. Czy był to legendarny grób tragicznie zmarłych kochanków?

Informacje zebrał Wojciech Pacia, na podstawie zapisków nieżyjących już regionalistów z Kwaśniowa Górnego: Józefa Szreniawy i Władysława Karolczyka.

KSIĄŻKA

BIBLIOTEKA W KLUCZACH WZNOWIŁA SPOTKANIA DYSKUSYJNEGO KLUBU KSIĄŻKI

Myśl pozytywnie, jak Pat

W Gminnej Bibliotece Publicznej w Kluczach odbyło się pierwsze w tym roku spotkanie Dyskusyjnego Klubu Książki. Czytelnicy dzielili się swoimi wrażeniami po przeczytaniu „Poradnika pozytywnego myślenia”, powieści Matthew Quick’a.

Tytuł powinien być znany również miłośnikom dobrego kina. Powstały na kanwie powieści film zebrał w 2013 roku 8 Oskarów, a w rolach głównych zagrali Robert De Niro, Bradley Cooper (który wystąpił w niedawnym obrazie Clinta Eastwooda pt. „Snajper”) oraz Jennifer Lawrence (znana głównie z „Igrzysk śmierci”).

„Poradnik...” to ciepła opowieść, której głównym bohaterem jest Pat, ekspacent

szpitala psychiatrycznego. Pat, po wyjściu z „niedobrego miejsca”, stara się na nowo ułożyć życie, a przede wszystkim wrócić do byłej żony. Z nadzieją na lepsze jutro uparcie trenuje, robi setki brzusków i pompek, wyciska kilogramy na sztandze w domowej siłowni i biega, pokonując wielokilometrowe dystanse (robi to w komicznie wyglądającym „kostiumie”, zakłada na siebie foliowy worek na śmieci, żeby, jak

mówi, bardziej „wypocić kilogramy”). Pewnego razu w życiu Pata pojawia się ekscentryczna Tiffany, która burzy jego schematyczne, uporządkowane życie...

Nie zawsze to, czego oczekujemy, jest tym, co jest nam potrzebne. W życiu trzeba doceniać małe gesty i dawać szansę przeznaczeniu, które staje na naszej drodze. Upagniony cel możemy naprawdę osiągnąć, z pomocą własnego uporu, zaangażowania i... pozytywnego



myślenia – podsumowują powieść czytelnicy z DKK.

Na kolejne spotkanie klubu biblioteka zaprasza 11 maja. Tym razem czytelnicy omówią podróżniczą książkę Anny Dziewit-Meller i Marcina Meller o Gruzji, zatytułowaną „Gaumardżos!”.

E. Szatan, R. Jaworski

PŁYTA

Frontside, zagłębiowska mieszanka ciężkiego rocka

Działającą od lat 90-tych grupę Frontside tworzą w większości muzycy z Sosnowca. Jednak w 2004 roku dołączył do nich kluczowianin, Marcin Rdest, znany bardziej jako „Auman”. W marcu tego roku zespół wydał płytę, na której znalazło się dziesięć utworów spod znaku (bardzo) ciężkiego rocka - Frontside balansuje muzycznie między takimi gatunkami jak hardrock czy metal. Wydany przed miesiącem krążek zatytułowany jest... „Prawie martwy”.

Czytając recenzje płyty, można było przekonać się, że już sam utwór promujący płytę (świetny; pod prowokacyjnym tytułem „Lubię pić”), wywołał niemałą rewolucję wśród fanów zespołu. Zaskakiwały przede wszystkim włączenie do instrumentarium... akordeonu, a także niektóre linie wokalu, charakterystyczne

dla znanej niemieckiej grupy „Rammstein”. Jednak pozostałe utwory utrzymane są w klimacie, do którego zespół przyzwyczaił swoich słuchaczy wcześniej. To w większości duet ostrych brzmień gitarowych i charakterystycznego, szorstkiego wokalu.

Warto sięgnąć też po poprzednią płytę formacji, zatytułowaną „Sprawa jest osobista”. W popularności prześcigały się zwłaszcza dwa teledyski do utworów z tej płyty. Pierwszy to obraz do utworu „Ewolucja albo śmierć”, odnoszącego się do współczesnego modelu rozrywki, myślenia i świata telewizyjnego show: *Jesteś produktem, podążaj i popytem (...) Złota dewiza - jest dobrze, niechaj nie będzie gorzej. Na twoim przykładzie widać jak zachowuje się owca w stadzie...* Utwór

ten był wspólnym nagraniem z rozpoznawanym polskim rockowym głosem – Piotrem Roguckim z zespołu Coma. Drugi teledysk, tym razem do „Legendy”, był wprost parodią stylistyki heavy metalu z lat 80-tych.

Aby na dobre nie kojarzyć tej płyty wyłącznie z popularną, prześmiewczą „Legendą”,

zachęcam do obejrzenia teledysku do utworu „Nieważne”, w którym na przekładanych przez modelkę planszach przewijają się hasła z wiadomościami ze świata: o wojnie w Syrii, śmierci głodowej, poczynaniach Putina i konflikcie na Ukrainie. A przesłaniem utworu jest obojętność. Zastanawiam się tylko, jak udało się bezkarnie nakręcić teledysk do „Nieważne”, bo wiem panowie z Frontside paradowali po dzielnicy Katowic z... siekierami.

Rafał Jaworski

Zdjęcie reklamujące płytę „Prawie martwy”. W środku kadru: Marcin „Auman” Rdest z Klucza (wokal). Pozostali członkowie zespołu: Mariusz „Demon” Dzwonek (gitara), Dariusz „Daron” Kupis (gitara), Wojciech Nowak (gitara basowa) oraz Tomasz „Toma” Ochab (perkusja)



Kraina czarów oczami dzieci

Baśniową wystawę pod hasłem „Alicja w krainie czarów” można było oglądać w galerii Domu Kultury „Papiernik” w Kluczach. Tytuł znanej książki Lewisa Carrolla przyświecał wcześniejszym zajęciom plastycznym, zorganizowa-

nym przez GOK w czasie tegorocznych ferii. Wystawa była właśnie efektem zajęć, prowadzonych w pracowniach ceramicznej i plastycznej, pod okiem instruktorów Anny Płacheckiej-Śniadach i Marii Dyduch. Zgromadzone na wysta-

wie prace dzieci świadczyły o wielkiej wyobraźni i umiejętnościach, pozwalających na wydobywanie z glinianych figur i malowanych własnoręcznie plakatów aury tajemniczości, obecnej na kartach powieści Carrolla.



Sukces na powiatowych Teatraliach

Zespół „Raz-Dwa-Trzy” z Gminnego Ośrodka Kultury w Kluczach otrzymał II nagrodę za spektakl „Przyjaciel potrzebny od już” na olkuskich „Teatraliach”, czyli przeglądzie zespołów teatralnych, odbywającym się w ramach Powiatowego Festiwalu Kultury. Kluczewski teatr dziecięcy otrzymał nagrodę w kategorii Domy Kultury, a łącznie w przeglądzie uczestniczyło dziesięć zespołów ze szkół i instytucji kultury. Opiekunem artystycznym zespołu „Raz-Dwa-Trzy” jest Justyna Gomułka-Błaszczyk. Publiczność w Kluczach, przede wszystkim dzieci, bo do nich adresowany był nagrodzony w Olkuszu spektakl, miała okazję zobaczyć grupę małych aktorów na scenie 29 marca, podczas zorganizowane-



go w Domu Kultury „Papiernik” Dnia Teatru. Oprócz zespołu „Raz-Dwa-Trzy” zaprezentowali się wówczas także młodzi

wokaliści z „Ogników”, prowadzonych przez instruktora Zdzisława Duszę.

Rafał Jaworski

Origami w bibliotece

Takie papierowe cuda to prace wykonane techniką origami, czyli modelowania papieru. Origami wywodzi się z Chin, ale

sztukę tę udoskonalili Japończycy. Cykl zajęć edukacyjnych, na których dzieci mogły poznawać tajniki origami, zorganizowała Gminna Biblioteka Publiczna w Kluczach. Z pojedynczych kartek papieru uczestnicy warsztatów, pod okiem Anny Straszak (prowadzącej zajęcia), składały papierowe przedmioty, kształty i figury.

Zajęcia z origami uczą dokładności i precyzji manualnej, a także dyscypliny. Co ciekawe, pani Ania potrafiła zainspirować do pracy nawet te dzieci, które wątpiły w swoje możliwości twórcze – informują organizatorzy zajęć. (RAJ)



W zajęciach wzięły udział m.in. uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Kluczach

NA DROGACH I BEZDROŻACH GMINY KLUCZE ZNÓW ŚCIGALI SIĘ KIEROWCY QUADÓW, MOTOCROSSÓW I SAMOCHODÓW TERENOWYCH W RAJDZIE CCC

Cross Country Chechło

Rafał Jaworski



W sobotę 18 kwietnia, pod patronatem honorowym Wójta Gminy Klucze, odbył się rajd Cross Country Chechło, zorganizowany przez Pustynną Grupę Terenową. To druga edycja rajdu Cross Country – pierwsza odbyła się w 2013 roku. W międzyczasie członkowie grupy dwukrotnie włączali się też w kwestowanie na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, organizując w styczniu 2014 i 2015 rajdy terenowe, z których dochód przeznaczany był właśnie na WOŚP.

Sobotnia impreza zgromadziła prawie czterdzieści załóg, startujących na dwóch odcinkach specjalnych w klasie motocrossów (MOTO), quadów (QUAD 2x4, QUAD 4x4), UTV (kompletacja quada i samochodu terenowego) i w klasie samocho-

dowej (Sport do 150 KM, Sport pow. 150 KM, Super Sport do 150 KM, Super Sport pow. 150 KM). W rajdzie uczestniczyło dwoje kierowców z gminy Klucze: Marcin Hyla na quadzie i Przemysław Małecki na motocrossie. Obaj zajęli IV miejsca w swoich klasyfikacjach. Natomiast zwycięzcami (pierwsze miejsca) w poszczególnych klasach zostali: Maciej Tyrol (moto), Mirosław Wojnowski (quad 2x4), Fabian Czapla (quad 4x4), Janusz Rusek (UTV), Kamil Matyasik i Piotr Raj (załoga w sport do 150), Arkadiusz Gadziła i Marcin Proszkowski (załoga w sport pow. 150), Daniel Witasik i Michał Poczęty (załoga w Super Sport do 150) oraz Maciej Manejkowski i Magda Wruszek (załoga w Super Sport pow. 150).



Uczestników rajdu witali: przedstawiciele Pustynnej Grupy Terenowej – Przemysław Michalski i Artur Janda – oraz Wójt Gminy Klucze Norbert Bień



Tryumfatorzy w klasie Super Sport pow. 150 KM.



KAMIL
KUBAT
SPR DIRT
PHOTOS